



通知

粮农组织理事会第一四五届会议

2012年12月3-7日，粮农组织，罗马

与会者临时名单	高丽会议服务中心文件台（A楼一层）从2012年12月5日（星期三）上午起将提供份数有限的与会者临时名单，仅供核对名单是否准确无误。请使用阿拉伯语的各国与会代表核对其姓名的阿拉伯语翻译是否正确。请与会者将任何更改或修改送交高丽会议服务中心文件台，以便列入最终名单。最终名单将公布到理事会网站上。与会者只有登记后名字才会列入名单。
理事会文件	理事会文件可从 http://www.fao.org/bodies/council/cl145/zh/ 网站下载。 理事会期间高丽会议服务中心文件台（A楼一层）也提供数量非常有限的文件。
基本文件	为磋商目的向代表提供各种语言版本的《基本文件》。代表们可向红厅的服务员索取副本。
双边会议厅	有若干双边会议厅可供代表团使用，按小时分配。（请与A-276室联系，分机号53770）。
请求发言时可使用的电子系统	与会者若请求发言，请按桌上的红色按钮。指示灯会不停闪烁，直到与会者开始发言。发言者顺序将自动显示在主席台后的屏幕上。 与会者若希望撤回请求，再次按红色按钮即可。
旅行服务设施 (航班预订和确认)	Carlson Wagonlit Travel (CWT) 旅行社为粮农组织官方认可的旅行社，位于D楼底层(D-074室)，办公时间为9:00至17:00。 如欲了解更多情况，与会者可与该旅行社联系，分机号为 55970 （从粮农组织大楼之外拨打06-57055970）或发电子邮件至： faotravel@cwtbook.it 。 为了满足正常工作时间之外的紧急需要，CWT提供 24小时紧急服务 ，为旅行者提供帮助（意大利国内拨打 800-871932 ；在所有其他国家和手机拨打 +44 208 7579000 ）。
医疗服务	如需急诊，与会者可用内部电话 拨打 30 ，或从粮农组织总部大楼外拨打06-57053400。如需所有其它医疗服务，与会者可从任何内部电话拨打53577（从粮农组织大楼外拨打06-5705-3577）。在理事会工作时间，也可直接前往医务处（B楼一层）就诊。 如在工作时间之外需要紧急医疗帮助，请与会者拨打118或06 570600（Guardia Medica即紧急医疗服务），或使用饭店提供的医疗服务。
银行和货币兑换设施	Banca Intesa San Paolo 位于B楼底层，营业时间为8:35至16:35。 Banca Popolare di Sondrio 位于D楼底层(D-016)，营业时间为08:30至16:30。 可使用信用卡提款的自动提款机(ATM)位于这两家银行和邮局的入口处，邮局位于Banca Intesa San Paolo左侧。
爱沙尼亚联络中心	该中心于2011年大会第三十七届会议期间启用，位于通往伊朗厅的台阶底部(B016)。该中心配备2台使用Skype技术的可视电话，可向世界任何地方拨打免费视频通话。

理事会期间向常驻代表提供的媒体援助

交流、宣传及伙伴关系办公室特此告知理事会与会代表，媒体关系处在安哥拉广播和电视中心（A300室）工作室配置了广播和电视采访设施，并提供技术支持，工作时间为9:00至17:30。若有需求，请尽可能提前向媒体关系处处长Mehdi Drissi先生（Mehdi.Drissi@fao.org/+39 06570 56479）提出申请。

餐饮设施

粮农组织总部大楼提供以下就餐和快餐酒吧设施：

- **自助餐厅**—一楼顶平台（B楼八层）：11:45至14:30。
- **粮农组织餐厅**（点菜）（C楼八层）：12:00至14:30（建议提前预订。分机56823，电话：06-57056823）。
- **B楼酒吧**（B楼八层）：09:00至15:00。
- **蓝色酒吧**（C楼八层）：07:30至17:00。
- **波兰酒吧**（A楼底层）：07:30至日间会议结束。
- **D楼酒吧**（D楼底层）：07:30至17:00。

餐厅、波兰酒吧和蓝色酒吧都接受借记卡和信用卡。

自动贩售机和饮水机：设在楼内各处。

环境友好型理事会

请与会人员注意下列生态友好型服务：

- 理事会文件用100%生态纸张双面印刷。
- 所有文件印数有限。鼓励与会人员在线阅读文件（通过无线上网和互联网站登录），索取副本之前敬请三思。
- 红厅和走廊内都提供饮用水设施，替代塑料瓶装水。

理事会第一四五届会议秘书处

总干事	若泽·格拉济阿诺·达席尔瓦	B-401	53433/53434
办公厅代主任	何昌垂	B-465	54000
理事会秘书长	Louis Gagnon	A-139	53098
理事会助理秘书长	Barbara Ekwall	B-549	55149

会外活动

2012年12月3日， 星期一	拉丁美洲及加勒比消除饥饿计划 (<i>Iniciativa América Latina y el Caribe sin Hambre 2025 IALCSH</i>) 13:00-14:30 – 伊朗厅
2012年12月4日， 星期二	减少粮食浪费和变浪费为资源 13:00-14:30 – 谢赫·扎耶德中心
2012年12月5日， 星期三	世界土壤日 – “保护土壤健康，保障粮食安全：土壤特别活动日” 13:00-14:30 – 谢赫·扎耶德中心
2012年12月6日， 星期四	
2012年12月7日， 星期五	投资农业活动，创造更美好未来 – 《2012年粮食及农业状况》 09:30-11:00 – 红厅
	粮农统计数据库的数据传播工具和最新启用的温室气体数据库 11:30-12:30 – 红厅